

Pubblicazioni dei dipartimenti e degli uffici della Confederazione

Cancelleria federale

Trattati dei Cantoni con l'estero

Mediante corrispondenza del 10 dicembre 2003 il Cantone del Giura ha reso noto alla Confederazione il disegno di «Entente entre la République et Canton du Jura et la Région autonome italienne de la Vallée d'Aoste», ai sensi dell'articolo 56 capoverso 2 della Costituzione federale.

Gli atti relativi al trattato sono disponibili per consultazione al seguente indirizzo:
Canton du Jura, Département de l'Economie et de la Coopération,
Rue de la Préfecture 12, 2800 Delémont,
Telefono 032 420 59 60, Fax 032 420 59 61

Per ulteriori informazioni si veda il promemoria per la procedura concernente la comunicazione e l'esame dei trattati intercantionali e dei trattati conclusi dai Cantoni con l'estero:

http://www.admin.ch/ch/i/bk/recht/genehmigung_kantonaler_erlasse/Merkblatt.html

I Cantoni che non sono parte alla Convenzione (Cantoni terzi) sono invitati ad annunciare eventuali obiezioni presso il Cantone del Giura.

20 gennaio 2004

Cancelleria federale